

Official Journal

of the European Union

L 212

English edition

Legislation

Volume 50

14 August 2007

Contents

I Acts adopted under the EC Treaty/Euratom Treaty whose publication is obligatory

REGULATIONS

Commission Regulation (EC) No 959/2007 of 13 August 2007 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 1

II Acts adopted under the EC Treaty/Euratom Treaty whose publication is not obligatory

DECISIONS

Commission

2007/555/EC:

- ★ **Commission Decision of 1 August 2007 amending Appendix B to Annex XII to the 2003 Act of Accession as regards certain establishments in the meat sector in Poland (notified under document number C(2007) 3614) ⁽¹⁾ 3**

2007/556/EC:

- ★ **Commission Decision of 1 August 2007 amending Decision 2006/415/EC concerning certain protection measures in relation to highly pathogenic avian influenza of the subtype H5N1 in poultry in the Community (notified under document number C(2007) 3696) ⁽¹⁾ 10**

2007/557/EC:

- ★ **Commission Decision of 2 August 2007 amending Decision 2007/27/EC adopting certain transitional measures concerning deliveries of raw milk to processing establishments and the processing of this raw milk in Romania with regard to the requirements of Regulation (EC) Nos 852/2004 and 853/2004 of the European Parliament and of Council (notified under document number C(2007) 3653) ⁽¹⁾ 15**

2007/558/EC:

- ★ **Commission Decision of 2 August 2007 amending Decision 92/452/EEC as regards certain embryo collection and production teams in the United States of America (notified under document number C(2007) 3655) ⁽¹⁾ 18**

⁽¹⁾ Text with EEA relevance

(Continued overleaf)

★ Commission Decision of 2 August 2007 amending Decision 2003/467/EC as regards the declaration that certain administrative regions of Poland are officially free of enzootic bovine leucosis <i>(notified under document number C(2007) 3657) ⁽¹⁾</i>	20
--	----



⁽¹⁾ Text with EEA relevance

I

(Acts adopted under the EC Treaty/Euratom Treaty whose publication is obligatory)

REGULATIONS

COMMISSION REGULATION (EC) No 959/2007**of 13 August 2007****establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables ⁽¹⁾, and in particular Article 4(1) thereof,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the

standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto.

- (2) In compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 August 2007.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 August 2007.

For the Commission

Jean-Luc DEMARTY

*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 337, 24.12.1994, p. 66. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 756/2007 (OJ L 172, 30.6.2007, p. 41).

ANNEX

to Commission Regulation of 13 August 2007 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)		
CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 00	MK	36,3
	TR	55,3
	XK	36,3
	XS	36,3
	ZZ	41,1
0707 00 05	TR	119,2
	ZZ	119,2
0709 90 70	TR	117,9
	ZZ	117,9
0805 50 10	AR	52,2
	UY	59,9
	ZA	61,6
	ZZ	57,9
0806 10 10	EG	131,0
	MA	137,9
	MK	18,0
	TR	133,5
	ZZ	105,1
0808 10 80	AR	76,1
	BR	95,6
	CL	82,4
	CN	98,7
	NZ	95,3
	US	101,9
	ZA	91,0
	ZZ	91,6
0808 20 50	AR	50,2
	CL	83,9
	NZ	92,4
	TR	141,2
	ZA	104,2
	ZZ	94,4
0809 30 10, 0809 30 90	TR	149,7
	ZZ	149,7
0809 40 05	IL	125,2
	ZZ	125,2

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 1833/2006 (OJ L 354, 14.12.2006, p. 19). Code 'ZZ' stands for 'of other origin'.

II

(Acts adopted under the EC Treaty/Euratom Treaty whose publication is not obligatory)

DECISIONS

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 1 August 2007

amending Appendix B to Annex XII to the 2003 Act of Accession as regards certain establishments in the meat sector in Poland

(notified under document number C(2007) 3614)

(Text with EEA relevance)

(2007/555/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

2006/555/EC ⁽¹⁰⁾, 2006/935/EC ⁽¹¹⁾, 2007/202/EC ⁽¹²⁾
and 2007/443/EC ⁽¹³⁾.

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to the Act of Accession of the Czech Republic, Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Hungary, Malta, Poland, Slovenia and Slovakia, and in particular Annex XII, Chapter 6, Section B, Subsection I(1), paragraph (e) thereto,

Whereas:

- (1) Poland has been granted transitional periods for certain establishments listed in Appendix B to Annex XII to the 2003 Act of Accession.
- (2) Appendix B to Annex XII to the 2003 Act of Accession has been amended by Commission Decisions 2004/458/EC ⁽¹⁾, 2004/471/EC ⁽²⁾, 2004/474/EC ⁽³⁾, 2005/271/EC ⁽⁴⁾, 2005/591/EC ⁽⁵⁾, 2005/854/EC ⁽⁶⁾, 2006/14/EC ⁽⁷⁾, 2006/196/EC ⁽⁸⁾, 2006/404/EC ⁽⁹⁾,

- (3) According to an official declaration from the Polish competent authority certain establishments in the meat sector have completed their upgrading process and are now in full compliance with Community legislation. Certain establishments have ceased activities for which they have obtained a transitional period. Those establishments should therefore be deleted from the list of establishments in transition.

- (4) Only establishments in the meat sector remain on that list. For these establishments, the date of full compliance should be updated in the light of the progress made during the upgrading process.

- (5) Appendix B to Annex XII to the 2003 Act of Accession should therefore be amended accordingly. For the sake of clarity, it should be replaced.

- (6) The Standing Committee on the Food Chain and Animal Health has been informed of the measures provided for in this Decision,

⁽¹⁾ OJ L 156, 30.4.2004, p. 52; corrected version (OJ L 202, 7.6.2004, p. 39).

⁽²⁾ OJ L 160, 30.4.2004, p. 58; corrected version (OJ L 212, 12.6.2004, p. 31).

⁽³⁾ OJ L 160, 30.4.2004, p. 74; corrected version (OJ L 212, 12.6.2004, p. 44).

⁽⁴⁾ OJ L 86, 5.4.2005, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ L 200, 30.7.2005, p. 96.

⁽⁶⁾ OJ L 316, 2.12.2005, p. 17.

⁽⁷⁾ OJ L 10, 14.1.2006, p. 66.

⁽⁸⁾ OJ L 70, 9.3.2006, p. 80.

⁽⁹⁾ OJ L 156, 9.6.2006, p. 16.

⁽¹⁰⁾ OJ L 218, 9.8.2006, p. 17.

⁽¹¹⁾ OJ L 355, 15.12.2006, p. 105.

⁽¹²⁾ OJ L 90, 30.3.2007, p. 86.

⁽¹³⁾ OJ L 166, 28.6.2007, p. 24.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Appendix B to Annex XII to the 2003 Act of Accession is replaced by the text in the Annex of this Decision.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 1 August 2007.

For the Commission
Markos KYPRIANOU
Member of the Commission

ANNEX

‘Appendix B

referred to in Chapter 6, Section B, Subsection I, point 1 of Annex XII

List of red meat establishments in transition

No	Veterinary No	Name of establishment	Date of full compliance
1	02120206	Zakład Mięśny Sp. j. D. M. Niebieszczańscy	30.11.2007
2	02200301	Zakład Przetwórstwa Mięsnego “Tarczyński” Sp. z o.o.	30.11.2007
3	02240301	P.P.H. “HE-MA” Przetwórnia Mięsa	30.11.2007
5	06080204	“SŁOMKA” Sp. j. Andrzej Słomka, Waldemar Słomka	31.12.2007
6	06080201	Zakład Przetwórstwa Mięsnego Bożena i Kazimierz Wójcik	31.12.2007
7	06080301	“GIZET” Sp. j. I. Galińska, B. Galińska	31.12.2007
8	06020207	PPH “MISA – W” Andrzej Wasąg	30.11.2007
9	06020203	Zakłady Mięsne w Biłgoraju Czesław Sobczak	30.9.2007
10	06070201	Zakład Przetwórstwa Mięsnego “MAX” Sp. j.	31.12.2007
11	06020208	Zakład Mięśny “Romex” Romuald Chołota	30.9.2007
12	06180210	Zakład Przetwórstwa Mięsnego Sp. j. Wrębiak, Witkowski	31.12.2007
13	06200203	“Agrozam” Sp. z o.o.	31.12.2007
14	06090202	PHU Kowalczykowski Stanisław	30.11.2007
15	08040204	Biuro Handlowe “AMBERMAX” Sp. z o.o.	30.11.2007
16	08060203	Zakład Masarniczy Stanisław Przewoźny	30.11.2007
17	08070201	Zakład Przetwórstwa Mięsnego “WARTA”	30.6.2007
18	08080201	Zakłady Mięsne “TARGED” Sp. z o.o.	30.11.2007
19	08090202	Przedsiębiorstwo “DEREKS” Sp. z o.o.	30.11.2007
20	08100101	Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe “Rolvex” Sp. z o.o.	31.12.2007
21	08100204	Zakład Masarniczy “Czernicki i syn” Jarosław Czernicki	30.11.2007
22	10060308	Zakład Przetwórstwa Mięsnego	31.12.2007
23	10060215	ZMS “ŚCIBIORÓW”	31.12.2007
24	10610307	PPU “JUMAR”	30.11.2007
25	10030303	Zakład Wędliniarski Władysław Gabrysiak	31.12.2007
26	10020202	Zakład Przetwórstwa Mięsnego “KONIAREK”	30.9.2007
27	10610311	Zakłady Mięsne “Wędzonka”	30.11.2007

No	Veterinary No	Name of establishment	Date of full compliance
28	12030201	P.P.H.U. "Hurtimex"	31.12.2007
29	12030203	Zakład Przetwórstwa Mięsnego s.j.	31.12.2007
30	12050304	F.P.H.U. "ANGELA" s.j.	30.11.2007
31	12060329	"BOREX-BECON" s.j.	30.11.2007
32	12060203	Firma "ADOZ"	31.12.2007
33	12100304	Firma Produkcyjno-Handlowa Maria i Zbigniew Szubryt Zakład Masarski Biczycze Dolne	31.12.2007
34	12100112	P.P.H.U. "KWARTET" Ubojnia Zwierząt	30.9.2007
35	12120323	Zakład Przetwórstwa Mięsa, Sp. z o.o., ZPCh "BASO"	31.12.2007
36	12180204	"Adam Bąk – Wieprz" Sp. z o.o.	31.12.2007
37	12180205	Rzeźnictwo-Wędliniarstwo J. Tomczyk	31.12.2007
38	12180307	Rzeźnictwo-Wędliniarstwo Maciej Szlagor	31.12.2007
39	12150304	Zakłady Mięsne "MIŚKOWIEC" s.j.	31.12.2007
40	12190104	Ubojnia Zwierząt Rzeźnych Skup i Sprzedaż Ćwierci, Jacek Śliwa	30.11.2007
41	12190205	P.P.H.U. "RACHOŃ" s.c.	31.12.2007
42	14160205	Zakłady Mięsne "Mazowsze"	31.12.2007
43	14160201	Przetwórstwo Mięsne "KOSPOL"	30.6.2007
44	14300204	Zakład Masarski "Zbyszko"	31.12.2007
45	14190204	Zakład Masarski "Danko"	31.12.2007
46	14620201	Zakłady Mięsne S.A.	30.11.2007
47	14050201	Zakład Produkcyjno-Handlowy Przetwórstwo Mięsne Zbigniew Pniewski	31.12.2007
48	14170213	Skup żywca i sprzedaż półtuszy, handel mięsem i wyroбами mięsnymi Marek Mazek	31.12.2007
49	14310306	P.P.H. Hetman A. J. Lucińscy Zakład Masarski	31.12.2007
50	14340302	Zakład Masarski Radzymin s.c.	30.11.2007
51	14340310	Zakład Masarski "Mareta" Sp. j. T. A. Kołbuk E. W. Kacprzak	31.12.2007
52	14370201	Zakład Rzeźniczo-Wędliniarski S. J. Z. Motylewski – J. Zaborowski	31.12.2007
53	14140301	Zakład Przetwórstwa Mięsnego "SZYNKO-POL" Spółka z o.o.	31.12.2007
54	14250309	Sp. z o.o. KAMAR	31.12.2007
55	14250327	Zakład Przetwórstwa Flaków	31.12.2007

No	Veterinary No	Name of establishment	Date of full compliance
56	14250104	Zakład Masarski "Sadełko" – Czapla – Świniarski Sp. j.	30.11.2007
57	14250201	P.P.H.U. "Nasz Produkt" ZPCh	31.12.2007
58	14250202	Masarnia ELMAS	31.12.2007
59	16010101	PPHU "PORKPOL"	30.11.2007
60	16010301	PPHU "PIM" s.j.	30.11.2007
61	18070301	Zakład Masarski KON-BIT	30.11.2007
62	18110302	Firma Produkcyjno-Handlowa Andrzej Kurek	30.11.2007
63	18160204	Zakłady Mięsne "Dworak"	30.11.2007
64	20040202	Zakład Przemysłu Mięsnego "Europa" S. i Z. Zielińscy Sp. j.	31.12.2007
65	22040301	Masarnia Alicja Andrzej Majer	30.11.2007
66	22040306	Zakład Przetwórstwa Mięsnego Jerzy Labuda	30.11.2007
67	22630302	Zakład Przetwórstwa Mięsnego M. Korganowski	31.12.2007
68	22120303	Zakład Przetwórstwa Mięsnego M. Korganowski	31.12.2007
69	24020203	Rzeźnictwo i Handel Stanisław Kapecki	31.12.2007
70	24020308	Zakład Przetwórstwa Mięsnego Józef Bożek	30.11.2007
71	24020328	Przetwórstwo Mięsne Emil Droń	31.12.2007
72	24610311	"OAZA" Sp. z o.o.	30.11.2007
73	24040204	Zakład Przetwórstwa Mięsnego "UNILANG"	30.11.2007
74	24040211	Przetwórstwo Mięsa Andrzej Kosiński	30.11.2007
75	24040304	PPHU "Zakłady Mięsne Lubliniec" E. R. J. Drązek	31.12.2007
76	24070209	Zakłady Mięsne "JANDAR" Sp. z o.o.	30.9.2007
77	24120104	Marian Procek – Ubój, Skup i Sprzedaż	31.12.2007
78	24160302	"NELPOL" s.c.	31.12.2007
79	24170303	Zakład Przetwórstwa Mięsnego "Błachut"	31.12.2007
80	26040101	Ubojnia Bydła i Trzody – Ludwik Andrzej Stąpór	31.12.2007
81	26040307	Wyrób i Sprzedaż Artykułów Mięsnych – S. Woźniak	30.11.2007
82	26040316	PPHU "KORREKT" Wytwórnia Wędlin	30.6.2007
83	26090201	FHPU "Tarkowski"	30.11.2007
84	26610201	Zakłady Mięsne S.A. Kielce	31.12.2007
85	26610303	Przetwórnia Mięsa – Antoni Kamiński	31.12.2007
86	28010202	Zakład Uboju i Przetwórstwa Mięsnego s.c. Helena Rapa – Marek Jasiński	31.12.2007

No	Veterinary No	Name of establishment	Date of full compliance
87	28010201	Zakłady Mięsne Pek-Bart Sp. z o.o.	31.12.2007
88	28090201	Zakład Uboju i Przetwórstwa Mięsa i Wędlin, Krzysztof Brzeziński	31.12.2007
89	30070203	PPH "POLSKIE MIĘSO", Krążyński s.j.	30.11.2007
90	30120307	ZPM "Janex"	31.12.2007
91	30180202	STEK-POL Przetwórstwo Mięsa Kazimierz i Jacek Stempniewicz	31.12.2007
92	30180304	Firma Produkcyjno-Handlowa Paweł Łuczak	30.11.2007
93	30200101	Ubój Zwierząt Ptak, Michalak Sp. j.	30.6.2007
94	30210307	ALBAN Sp. z o.o. Jerzy Kniat	31.12.2007
95	30240202	"KARWEX" s.c. Zakład Masarski	30.11.2007
96	30240205	Zakład Masarski s.c. Psarskie	31.12.2007
97	30260202	Rzeźnictwo Wędliniarstwo s.c. Urszula i Wiesław Ciachowscy	30.11.2007
98	30270206	PPH PEKTUR s.j. Jerzy Pacholski, Marek Domeński	31.12.2007
99	30270308	Zakład Mięsny MAS – POL, Tomasz Jacaszek	31.12.2007
100	32070201	"Rol-Banc" Sp. z o.o.	30.11.2007
101	32140207	Spółdzielcza Agrofirma Witkowo	30.11.2007
102	32160202	"Fermapol" Sp. z o.o. Rzeźnia w Smardzku	31.12.2007

List of white meat establishments in transition

No	Veterinary No	Name of establishment	Date of full compliance
103	02190623	"Mirjan" Sp. z o.o. M. J. Olendzcy	31.12.2007
104	08030601	PPHU "W-D" Sp. z o.o.	30.11.2007
105	08040501	"STUDRÓB" Sp. z o.o.	30.11.2007
106	12030620	Hurtownia Drobiu "KOKO" Jolanta Kozyra	31.12.2007
107	12180502	Z.M. "BRADO-2" S.A.	31.12.2007
108	12180503	"KO – BO" s.c. Bartosz Kot, Stanisław Wnęcek	31.12.2007
109	14250604	Krzyżanowscy	31.12.2007
110	26040501	PPH "KIELDRÓB" s.c.	31.12.2007
111	26100401	"KULJASZ" s.j. J. W. Sz. Kuliński	30.11.2007
112	30090401	Ubojnia Drobiu – Marcin Frątczak	31.12.2007
113	30170401	PPHEI AWRA Sp. z o.o.	31.12.2007
114	32140502	Spółdzielcza Agrofirma Witkowo	30.11.2007

List of red meat low capacity establishments in transition

No	Name of establishment	Date of full compliance
115	"Nordis"; Chłodnie Polskie Sp. z o.o. Dział Produkcji Mrożonek ul. Zimna 1a, 65-707 Zielona Góra	30.11.2007
116	PPHU "Elbro" Furmanek spółka jawna ul. Kościelna 6, 76-032 Mielno, oddział Siemianice, ul. Polna 1, 76-200 Słupsk	30.11.2007

List of mixed meat low capacity establishments in transition

No	Name of establishment	Date of full compliance
117	"Rudopał" Sp. z o.o., Rudniki 109, 64-330 Opalenica	31.12.2007

List of coldstores in transition

No	Veterinary No	Name of establishment	Date of full compliance
118	26611101	Przedsiębiorstwo Przemysłu Chłodniczego Chłodnia Kielce P.P.	31.12.2007
119	30611101	PPCh "Calfrost"	31.12.2007'

COMMISSION DECISION

of 1 August 2007

amending Decision 2006/415/EC concerning certain protection measures in relation to highly pathogenic avian influenza of the subtype H5N1 in poultry in the Community

(notified under document number C(2007) 3696)

(Text with EEA relevance)

(2007/556/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 89/662/EEC of 11 December 1989 concerning veterinary checks in intra-Community trade with a view to the completion of the internal market ⁽¹⁾, and in particular Article 9(4) thereof,

Having regard to Council Directive 90/425/EEC of 26 June 1990 concerning veterinary and zootechnical checks applicable in intra-Community trade in certain live animals and products with a view to the completion of the internal market ⁽²⁾, and in particular Article 10(4) thereof,

Having regard to Council Directive 2005/94/EC of 20 December 2005 on Community measures for the control of avian influenza and repealing Directive 92/40/EEC ⁽³⁾, and in particular Article 63(3) thereof,

Whereas:

(1) Commission Decision 2006/415/EC of 14 June 2006 concerning certain protection measures in relation to highly pathogenic avian influenza of the subtype H5N1 in poultry in the Community and repealing Decision 2006/135/EC ⁽⁴⁾ lays down certain protection measures to be applied in order to prevent the spread of that disease, including the establishment of areas A and B following a suspected or confirmed outbreak of the disease.

(2) Following an outbreak of highly pathogenic avian influenza of H5N1 subtype in the Czech Republic the Commission has adopted Decision 2007/434/EC of 21

June 2007 amending Decision 2006/415/EC concerning certain protection measures in relation to highly pathogenic avian influenza of the subtype H5 in poultry in the Czech Republic ⁽⁵⁾.

(3) In the following days the Commission has adopted Decision 2007/454/EC of 29 June 2007 concerning protection measures in relation to highly pathogenic avian influenza of subtype H5N1 in poultry in the Community ⁽⁶⁾ to confirm the interim protective measures provided for in Decision 2007/434/EC as regards areas A and B in the Czech Republic and the duration of that regionalisation.

(4) Following an outbreak of highly pathogenic avian influenza of H5N1 subtype in Germany the Commission has adopted Decision 2007/483/EC of 9 July 2007 amending Decision 2006/415/EC concerning certain protection measures in relation to highly pathogenic avian influenza of the subtype H5 in poultry in Germany ⁽⁷⁾.

(5) By Commission Decision 2007/496/EC of 13 July amending Decision 2006/415/EC concerning certain protection measures in relation to highly pathogenic avian influenza of the subtype H5N1 in poultry in the Community ⁽⁸⁾ the interim protective measures provided for in Decision 2007/483/EC as regards areas A and B in Germany were confirmed. In addition, the delineation of the restricted areas and the duration of the measures applied by the Czech Republic were modified to take into account a change in the epidemiological situation in that Member State.

(6) On 12 July 2007 the Czech Republic has reported the confirmation of two further outbreaks in poultry holdings located within area A which requires the application of the protection measures as regards the Czech Republic to be prolonged. Moreover, for reasons of clarity of Community legislation it appears appropriate to list areas under restriction in area A in that Member State in an alphabetical order without distinguishing between the protection and the surveillance zones.

⁽¹⁾ OJ L 395, 30.12.1989, p. 13. Directive as last amended by Directive 2004/41/EC of the European Parliament and of the Council (OJ L 157, 30.4.2004, p. 33); corrected version (OJ L 195, 2.6.2004, p. 12).

⁽²⁾ OJ L 224, 18.8.1990, p. 29. Directive as last amended by Directive 2002/33/EC of the European Parliament and of the Council (OJ L 315, 19.11.2002, p. 14).

⁽³⁾ OJ L 10, 14.1.2006, p. 16.

⁽⁴⁾ OJ L 164, 16.6.2006, p. 51. Decision as last amended by Decision 2007/496/EC (OJ L 184, 14.7.2007, p. 29).

⁽⁵⁾ OJ L 161, 22.6.2007, p. 70.

⁽⁶⁾ OJ L 172, 30.6.2007, p. 87.

⁽⁷⁾ OJ L 180, 10.7.2007, p. 43.

⁽⁸⁾ OJ L 184, 14.7.2007, p. 29.

- (7) Decision 2006/415/EC should therefore be amended accordingly.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

- (8) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health,

Done at Brussels, 1 August 2007.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Annex to Decision 2006/415/EC is replaced by the text in the Annex to this Decision.

For the Commission

Markos KYPRIANOU

Member of the Commission

ANNEX

‘ANNEX

PART A

Area A as established in accordance with Article 4(2):

ISO Country Code	Member State	Area A		Date until applicable Article 4(4) (b)(iii)
		Code (if available)	Name	
CZ	CZECH REPUBLIC		BENÁTKY BĚSTOVICE BOHUŇOVICE BOROVNICE BOŠÍN BRANDÝS NAD ORLICÍ BUČINA CEREKVICE NAD LOUČNOU ČERMNÁ NAD ORLICÍ ČESKÁ TŘEBOVÁ ČESKÉ HEŘMANICE ČESKÉ LIBCHAVY (partly) CHLENY CHOCEŇ CHOTOVICE ČISTÁ (partly) DOBŘÍKOV DOLNÍ ÚJEZD (partly) DŽBÁNOV HORKY HORNÍ JELENÍ (partly) HRÁDEK HRUŠOVÁ JAVORNÍK JEHNĚDÍ KOLDÍN KOSOŘÍN KOSTELECKÉ HORKY KRCHLEBY LEŠTINA LHOTY U PODŠTEJNA LIBCHAVY (partly) LIBECINA LITOMYŠL MAKOV MORAŠICE MOSTEK NASAVRKY NĚMČICE NOVÁ SÍDLA NOVÉ HRADY ORLICKÉ PODHŮŘÍ OSÍK OUCMANICE PLCHOVICE PODLEŠÍ POLOM PŘÍLUKA PŘÍVRAT PRORUBY PUSTINA RADHOŠŤ ŘEPNÍKY (partly) ŘETOVÁ ŘETŮVKA ŘÍDKÝ SEČ SEDLIŠTĚ SKOŘENICE	14.8.2007

ISO Country Code	Member State	Area A		Date until applicable Article 4(4) (b)(iii)
		Code (if available)	Name	
			SLATINA SLOUPNICE SOPOTNICE (partly) SRUBY STRAKOV SUCHÁ LHOTA SUDISLAV NAD ORLICÍ SUDSLAVA SVATÝ JIŘÍ TISOVÁ TRŽEK TÝNIŠŤKO ÚJEZD U CHOCNĚ ÚJEZDEC ÚSTÍ NAD ORLICÍ (partly) VELKÁ SKROVNICE VIDLATÁ SEČ VLČKOV VODĚRADY VRACLAV VRAČOVICE-ORLOV VYSOKÉ MÝTO ZÁDOLÍ ZÁLŠÍ ZÁMRSK ZÁŘECKÁ LHOTA	
DE	GERMANY		The communes of: ALLENDORF ARNSGEREUTH BAD BLANKENBURG BECHSTEDT CURSDORF DEESBACH DÖSCHNITZ GRÄFENTHAL LICHTENHAIN MARKTGÖLITZ MELLENBACH-GLASBACH MEURA OBERHAIN OBERWEISSBACH PIESAU PROBSTZELLA REICHMANNSDORF ROHRBACH SAALFELD SAALFELDER HÖHE SCHMIEDEFELD SCHWARZBURG SITZENDORF UNTERWEIßBACH WITTGENDORF	6.8.2007

PART B

Area B as established in accordance with Article 4(2):

ISO Country Code	Member State	Area B		Date until applicable Article 4(4) (b)(iii)
		Code (if available)	Name	
CZ	CZECH REPUBLIC	00053	PARDUBICKÝ KRAJ: OKRES: Chrudim, Pardubice Svitavy Ústí nad Orlicí	14.8.2007
		00052	KRALOVÉHRADSKÝ KRAJ: OKRES: Hradec Králové Rychnov nad Kněžnou	
DE	GERMANY		DRÖBISCHAU KAULSDORF KÖNIGSEE LEUTENBERG MEUSELBACH-SCHWARZMÜHLE ROTTENBACH RUDOLSTADT	6.8.2007'

COMMISSION DECISION

of 2 August 2007

amending Decision 2007/27/EC adopting certain transitional measures concerning deliveries of raw milk to processing establishments and the processing of this raw milk in Romania with regard to the requirements of Regulation (EC) Nos 852/2004 and 853/2004 of the European Parliament and of Council

*(notified under document number C(2007) 3653)***(Text with EEA relevance)**

(2007/557/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to the Treaty of Accession of Bulgaria and Romania,

Having regard to the Act of Accession of Bulgaria and Romania, and in particular Article 42 thereof,

Whereas:

- (1) Commission Decision 2007/27/EC of 22 December 2006 adopting certain transitional measures concerning deliveries of raw milk to processing establishments and the processing of this raw milk in Romania with regard to the requirements of Regulation (EC) Nos 852/2004 and 853/2004 of the European Parliament and of Council ⁽¹⁾ sets out lists of milk processing establishments in Romania that comply with the structural requirements laid down in Regulation (EC) No 852/2004 (compliant establishments) and are authorized to receive and process raw milk which is not in compliance with Regulation (EC) No 853/2004 (non-compliant milk).
- (2) Chapter I of the Annex to Decision 2007/27/EC lists compliant establishments authorised to receive and process without separation compliant and non-compliant milk while Chapter II of that Annex lists compliant establishments authorised to receive and process separately compliant and non-compliant milk.
- (3) Certain establishments listed in Chapter II of the Annex to Decision 2007/27/EC have practical difficulties to handle properly two separate production lines. Some of them have chosen to process only compliant milk and should therefore be deleted from the list in Chapter II of

the Annex to Decision 2007/27/EC. Other establishments have chosen to process compliant and non-compliant milk without separation and should therefore be deleted from that list and added to the list in Chapter I of that Annex.

- (4) Furthermore, certain establishments which do not fulfil all Community structural requirements should be deleted from the lists of the Annex to Decision 2007/27/EC.
- (5) Decision 2007/27/EC should therefore be amended accordingly.
- (6) For the sake of clarity, the Annex to Decision 2007/27/EC should be replaced.
- (7) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion with the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Annex to Decision 2007/27/EC is replaced by the text in the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 2 August 2007.

For the Commission

Markos KYPRIANOU

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 8, 13.1.2007, p. 45.

ANNEX

'ANNEX

CHAPTER I

List of milk processing establishments in compliance with Community structural requirements authorised to receive and process without separation compliant and non-compliant milk

No	Veterinary approval	Name of the establishment	Address
1	L 70	SC Unichim Romania SRL	Unirea, Jud. Alba, 517785
2	L 45	SC I.A.C. Curtici SA	Macea, Jud. Arad, 317210
3	L 18	SC Depcoinf MBD SRL	Targu Trotus, Jud. Bacau, 607630
4	L 52	SC Trinitrom SRL	Gepiu, Jud. Bihor, 417149
5	L 1	SC Five Continents Group SRL	Rachiti, Jud. Botosani, 717310
6	L 4	SC Spicul 2 SRL	Dorohoi, Jud. Botosani, 715200
7	L 5	SC Ancal SRL	Saucenita, Jud. Botosani, 717468
8	L 77	SC Milk Way Company SRL	Prigor, Jud. Caras Severin, 327305
9	L 74	SC Cremont SRL	Aghiresu, Jud. Cluj, 407005
10	L 42	SC Lacto Panait SRL	Crucea, Jud. Constanta, 907305
11	L 43	SC Lactocorv SRL	Ion Corvin, Jud. Constanta, 907150
12	L 40	SC Betina Impex SRL	Ovidiu, Jud. Constanta, 905900
13	L 41	SC Elda Mec SRL	Topraisar, Jud. Constanta, 907210
14	L 58	SC Industrializarea Laptelui SA	Targoviste, Jud. Dambovita, 130062
15	L 91	SC Cosmilact SRL	Schela, Jud. Galati, 807265
16	L 55	SC Gordon Prod SRL	Bisericani, Jud. Harghita, 535062
17	L 66	SC Industrializarea Laptelui Harghita SA	Remetea, Jud. Harghita, 535250
18	L 65	SC Karpaten Milk	Suseni, Jud. Harghita, 537305
19	L 15	SC Teletext SRL	Slobozia, Jud. Ialomita, 920066
20	L 47	SC Oblaza SRL	Bârsana, Jud. Maramures, 437035
21	L 85	SC Avi-Seb Impex SRL	Copalnic, Manastur, Jud. Maramures, 437103
22	L 32	SC Hochland Romania SRL	Sighisoara, Jud. Mures, 545400

No	Veterinary approval	Name of the establishment	Address
23	L 60	SC Hochland Romania SRL	Sovata, Jud. Mures, 545500
24	L 63	S.C. Zoe Gab SRL	Fulga, Jud. Prahova, 107260
25	L 50	SC Ecolact Prod SRL	Paulesti, Jud. Prahova, 107246
26	L 53	SC Friesland Romania SA	Carei, Jud. Satu Mare, 445100
27	L 93	SC Agrostar Company Lyc SRL	Ciuperceni, Jud. Satu Mare, 447067
28	L 67	SC Gefa Impex SRL	Talmaciu, Jud. Sibiu, 555700
29	L 37	SC Magnolia Comlact SRL	Tapu, Jud. Sibiu. 556123
30	L 36	SC Prolact Prod Com SRL	Vicovu de Sus, Jud. Suceava, 727610
31	L 2	SC Ilvas SA	Vaslui, Jud. Vaslui, 730007

CHAPTER II

List of milk processing establishments in compliance with Community structural requirements authorised to receive and process separately compliant and non-compliant milk

No	Veterinary approval	Name of the establishment	Address
1	L 81	SC Raraul SA	Campulung Moldovenesc, Jud. Suceava, 725100
2	L 35	SC Danone PDPA Romania SRL	Bucuresti, 032451'

COMMISSION DECISION**of 2 August 2007****amending Decision 92/452/EEC as regards certain embryo collection and production teams in the United States of America***(notified under document number C(2007) 3655)***(Text with EEA relevance)***(2007/558/EC)*

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 89/556/EEC of 25 September 1989 on animal health conditions governing intra-Community trade in and importation from third countries of embryos of domestic animals of the bovine species ⁽¹⁾, and in particular Article 8(1) thereof,

Whereas:

(1) Commission Decision 92/452/EEC of 30 July 1992 establishing lists of embryo collection teams and embryo production teams approved in third countries for export of bovine embryos to the Community ⁽²⁾ provides that Member States are only to import embryos from third countries where they have been collected, processed and stored by embryo collection teams and embryo production teams listed in that Decision.

(2) The United States of America have requested that amendments be made to the entries for that country on those lists as regards certain embryo collection and production teams.

(3) The United States of America have provided guarantees regarding compliance with the appropriate rules set out in Directive 89/556/EEC and the embryo collection and

production teams concerned have been officially approved for exports to the Community by the veterinary services of that country.

(4) Decision 92/452/EEC should therefore be amended accordingly.

(5) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Annex to Decision 92/452/EEC is amended in accordance with the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision shall apply from 1 October 2007.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 2 August 2007.

For the Commission

Markos KYPRIANOU

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 302, 19.10.1989, p. 1. Directive as last amended by Commission Decision 2006/60/EC (OJ L 31, 3.2.2006, p. 24).

⁽²⁾ OJ L 250, 29.8.1992, p. 40. Decision as last amended by Decision 2007/422/EC (OJ L 157, 19.6.2007, p. 19).

ANNEX

The Annex to Decision 92/452/EEC is amended as follows:

1. the row for the United States of America embryo collection team No 91WI057 E631 is replaced by the following:

'US		92WI057 E631		VRS INC 3559 Pioneer Road Verona, WI 53593	Dr Robert Rowe'
-----	--	--------------	--	--	-----------------

2. the row for the United States of America embryo collection team No 04WI109 E1257 is replaced by the following:

'US		04WI109 E1257		Beck Embryo Transfer, LLC S 448 Nilsestuen Road Cashton, WI 54619	Dr Brent Beck'
-----	--	---------------	--	---	----------------

3. the following rows for the United States of America are inserted:

'US		07NC132 E705		Castalia Cattle Company 960 Collins Mill Road Castalia, NC 27816	Dr Samuel P. Galphin'
'US		07WI133 E803		Roberts Veterinary Service 108 W Main Street Roberts, WI 54023	Dr Marvin J. Johnson'

COMMISSION DECISION

of 2 August 2007

amending Decision 2003/467/EC as regards the declaration that certain administrative regions of Poland are officially free of enzootic bovine leucosis

(notified under document number C(2007) 3657)

(Text with EEA relevance)

(2007/559/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 64/432/EEC of 26 June 1964 on animal health problems affecting intra-Community trade in bovine animals and swine ⁽¹⁾, and in particular Annex D (I) (E) thereto,

Whereas:

(1) Annex D to Directive 64/432/EEC provides that a Member State or part of a Member State may, as regards bovine herds, be considered officially enzootic-bovine-leukosis-free subject to compliance with certain conditions set out in that Directive.

(2) The lists of regions of Member States declared free of enzootic bovine leukosis are set out in Commission Decision 2003/467/EC of 23 June 2003 establishing the official tuberculosis, brucellosis and enzootic-bovine-leukosis-free status of certain Member States and regions of Member States as regards bovine herds ⁽²⁾.

(3) As regards Poland, 'powiat' is the primary administrative region referred to in Article 2(2)(p) of Directive 64/432/EEC. The unpublished Annex X/25 to Commission Decision 2005/176/EC of 1 March 2005 laying down the codified form and the codes for the notification of animal diseases pursuant to Council Directive 82/894/EEC ⁽³⁾ lists *powiaty* within the respective superior administrative unit of a 'voivodship'.

(4) Poland has now submitted to the Commission documentation demonstrating compliance with the appropriate conditions provided for in Directive 64/432/EEC as regards that certain *powiaty* may be considered officially enzootic-bovine-leukosis-free regions of Poland.

(5) Following evaluation of the documentation submitted by Poland, those *powiaty* in Poland should be recognised as officially enzootic-bovine-leukosis-free regions of that Member State.

(6) Decision 2003/467/EC should therefore be amended accordingly.

(7) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Annex III to Decision 2003/467/EC is amended in accordance with the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 2 August 2007.

For the Commission
Markos KYPRIANOU
Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 121, 29.7.1964, p. 1977/64. Directive as last amended by Directive 2006/104/EC (OJ L 363, 20.12.2006, p. 352).

⁽²⁾ OJ L 156, 25.6.2003, p. 74. Decision as last amended by Decision 2007/399/EC (OJ L 150, 12.6.2007, p. 11).

⁽³⁾ OJ L 59, 5.3.2005, p. 40. Decision as amended by Decision 2006/924/EC (OJ L 354, 14.12.2006, p. 48).

ANNEX

In Chapter 2 of Annex III to Decision 2003/467/EC, the second paragraph concerning Poland is replaced by the following:

In Poland:

— Voivodship Dolnośląskie

Powiaty:	Bolesławiecki, Jaworski, Jeleniogórski, Jelenia Góra, Kamiennogórski, Legnicki, Legnica, Lubański, Lubiąski, Lwówecki, Polkowicki, Wołowski, Zgorzelecki, Złotoryjski.
----------	--

— Voivodship Łódzkie

Powiaty:	Brzeziński, Łaski, Łódzki, Łódź, Opoczyński, Pabianicki, Pajęczański, Piotrkowski, Piotrków Trybunalski, Poddębicki, Rawski, Skierniewicki, Skierniewice, Tomaszowski, Wieluński, Zduńskowski.
----------	--

— Voivodship Małopolskie

Powiaty:	Brzeski, Bocheński, Chrzanowski, Gorlicki, Miechowski, Myślenicki, Oświęcimski, Olkusi, Tarnowski, Tarnów, Wielicki.
----------	--

— Voivodship Podkarpackie

Powiaty:	Bieszczadzki, Brzozowski, Jasielski, Krośnieński, Krosno, Leski, Leżajski, Łańcucki, Rzeszowski, Rzeszów, Sanocki, Strzyżowski.
----------	---

— Voivodship Śląskie

Powiaty:	Będziński, Bielski, Bielsko Biała, Bytom, Chorzów, Cieszyński, Częstochowski, Częstochowa, Dąbrowa, Gliwicki, Gliwice, Jastrzębie Zdrój, Jaworzno, Katowice, Kłobucki, Lubliniecki, Mikołowski, Mysłowice, Myszkowski, Piekary Śląskie, Pszczyński, Raciborski, Ruda Śląska, Rybnicki, Rybnik, Siemianowice, Sosnowiec, Świętochłowice, Tarnogórski, Tychy, Tyski, Wodzisławski, Zabrze, Zawierciański, Żory, Żywiecki.
----------	---

— Voivodship Świętokrzyskie

Powiaty:	Buski, Jędrzejowski, Kazimierski, Kielecki, Kielce, Konecki, Opatowski, Ostrowiecki, Pińczowski, Sandomierski, Skarżyski, Starachowicki, Staszowski, Włoszczowski.
----------	--

— Voivodship Wielkopolskie

Powiaty:	Jarociński, Kaliski, Kalisz, Kolski, Koniński, Konin, Krotoszyński, Słupski, Turecki, Wrzesiński.
----------	---